

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 30 mars 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, McDonald, Ainey.
En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumises quatre séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$39,668.79, \$15,421.95, \$45,297.56, \$2,847.11, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Son Honneur le Maire prend son siège.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver les réquisition suivantes:

Payeur: Nos 16, 17.

Commissaires: No 16.

Eclairage: No 10.

Aqueduc: Nos 226, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240.

Egouts (Hôtel-de-Ville): Nos 5, 6.

Egouts (Division Ouest): No 21.

Voirie (Division Est): Nos 46, 47.

Voirie (Division Nord): Nos 119, 120, 121.

Voirie (Division Ouest): Nos 37, 38, 39.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. A. Brunet, inspecteur des chantepleurs, soit remercié de ses services, conformément à la recommandation de Son Honneur le Maire.

4.—Soumise une communication de l'Union Mutuelle des Employés Civiques, invitant le Bureau à une réunion au Temple du Travail, au sujet de l'engagement des Cantonniers.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à M. le Commissaire Côté, et de prier M. le Commissaire Ainey de représenter le Bureau, à ladite réunion.

5.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote d'une somme de \$50, pour donner effet, à la résolution du Bureau, en date du 25 mars courant, au sujet des réparations à faire à la deuxième pompe du système frigorifique du Marché Bonsecours, par la Compagnie "Lymburner Ltd."

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

7.—Soumise une interpellation de M. l'Echevin Rubenstein, au sujet de l'opportunité de faire cette année l'ouverture de la rue Hutchison, jusqu'à l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil, en réponse, que le Bureau des Commissaires ne voit pas la possibilité de faire cette amélioration cette année.

8.—(25405) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que les propriétaires intéressés dans l'expropriation de la rue Saint-André, entre les rues Beaubien et Saint-Zotique, ne peuvent s'opposer au paiement du coût de cette expropriation.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 30th March 1915, p. m.

Present: Messrs. Hébert, McDonald and Ainey.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted four series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$39,668.79, \$15,421.95, \$45,297.56 and \$2,847.11, as per certified lists.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

His Worship the Mayor took his seat.

2.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Paymaster: Nos. 16, 17.

Commissioners: No. 16.

Lighting: No. 10.

Water: Nos. 226, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240.

Sewers (City Hall): Nos. 5, 6.

Sewers (West Division): No. 21.

Road (East Division): Nos. 46, 47.

Road (North Division): Nos. 119, 120, 121.

Road (West Division): Nos. 37, 38, 39.

3.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. A. Brunet, Tap Inspector, be dismissed, as per the recommendation of His Worship the Mayor.

4.—Submitted a communication from the Mutual Union of Civic Employees, inviting the Board to attend a meeting to be held in the Temple du Travail, anent the engagement of sectionmen.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to Commissioner Côté, and that Commissioner Ainey be requested to represent the Board at said meeting.

5.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$50 be voted in order to give effect to the resolution of the Board adopted on the 25th March instant, anent the repairs to be made to the second pump, at the Refrigerating Plant, Bonsecours Market, by the Lymburner Limited.

6.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

7.—Submitted a question put by Ald. Rubenstein, anent the advisability of opening, this year, Hutchison street, to Pine avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Council be informed, in reply, that it will be impossible to effect this improvement this year.

8.—(25405) Submitted a report from the Law Department, stating that the proprietors interested in the expropriation of St. André street, between Beaubien and St. Zotique streets, are held to pay the cost of said expropriation.